

June 13th, 2021 - 11th Sunday in Ordinary Time

We pray for...

Annunci

Saturday June 12th

8:30am Severine Da Silva; Francesco Renzullo; Frank Folino

5:00pm Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Michele Randazzo; Eduardo Sula; Horacio Madlam-bayan; Health of Perla Sula; In honor of the Immaculate Heart of Mary; Special Intentions St. Anthony; Special Intentions Holy Trinity

5:30 (Surrey)

Sunday June 13th

8:30am Maria, Cecilia, Teresina, Cristina and Giovanni Iorio; Liliana Daminato; Scapinello Family; Daminato Family; Roger Chiarello; In honor of St. Anthony; Special Intentions St. Joseph

10:00am Antonio Minichiello; Famiglia Rizzo; Carmela e Antonio Palladino; Roberto Faccone; Angelo Michele Alfonso; Gennaro Gasbarro; Jean Pietrobbon; Antonietta e Ninetta Soldo; Gerry Di Salvo; St. Antonio

11:30am Antonio Minichiello; Antonio and Giovanna Spartano; Noe Serena; Domenico Mastromonaco; In honor of St. Anthony of Padua; Agostinho and Francisco Imperadeiro; Joaquina Olivera Imperadeiro and family; Americo Imperadeiro; Maria Dias Canto Imperadeiro and family; Ludexina Modeste

1:00pm Juan Adofo Chan Leon; Elias Alejandro Rosales Ramirez; Alfredo Hernandez Marin; 25 Aniversario de Boda de Gloria y Jose Chicas

6:30pm (Coquitlam) Daniel Espana (1 año)

7:00pm Antonio Rancan

Monday June 14th

8:00am Mariano De Fazio

6:30am Holy Souls in Purgatory; Antonio Magliocco; Mariano De Fazio

Tuesday June 15th

8:00am

6:30pm

Wednesday June 16th

8:00am Samuele e Anna Maria Buonassisi

6:30pm Flor Farias

Thursday June 17th

8:00am

6:30pm Judith Betancourt

Friday June 18th

8:00am Giuseppe Camele

6:30pm In honor of the Most Sacred Heart of Jesus

Saturday June 19th

8:30am Antonio Vilas Boas; Manuel Pires Rei

5:00pm Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Geremia Balletta; Tino Stumpf; Dick J. Lee; Jimenez's fathers

5:30 (Surrey) P.O.P.

Sunday June 20th

8:30am Tarcisio Lovison; Eileen Jukich; Adele Canosa; Vittorio Ciccone; Salvatore Bianco; Pietro Ciccone

10:00am Antonio Minichiello; Mariano De Fazio; Giuseppe Zen; Vincenzo De Angelis; Livio Cioffi; Domenico Cioffi; Carmine Bevacqua; Antonio Colasurdo; Antonio Ferrarese; Cesare Dalmonte; Antonio Frison; Antonio Marzitelli; Giuseppe Marzitelli; Maria Michela Iorio; Defunti Famiglia Iorio; Michele e Rosa Ambrosio; Salvatore Valente

11:30am Gino Sartor; Rosemarie, Ignatius and Francis Mascarenhas; Gerardina Moscato; Zacarias Nopre; Helmut Halfar; Victor Nopre; Salvatore Demare; Carlo Arcuri; Luigi and Maria Marzin; Cristina Simoncelli; Gaetano Magliocco; Alfonso Rossi

1:00pm Severina Escobedo Palacios; Elias Reducindo Castillo; Mario Reducindo Escobedo, Oscar Reducindo Escobedo; Waldo Brino; Waldo Ricardo Brino; Manuel Brino; Aldo Miranda; Joel Miranda

6:30pm (Coquitlam)

7:00pm

Avvisi

Il Progetto Campagna dell'Arcidiocesi è partito per il 2021. Chi ha donato in passato avrebbe dovuto ricevere una lettera dall'arcidiocesi e può utilizzare il modulo incluso per donare. Puoi anche donare tramite la nostra pagina web olos.ca e presso l'ufficio parrocchiale dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 13:00 alle 17:00. Guarda il video dell'arcivescovo e leggi ulteriori informazioni su olos.ca. Molte grazie per la vostra generosa collaborazione soprattutto in questi tempi difficili. Il nostro obiettivo quest'anno è di \$ 41.000,00. Questi sono soldi che vanno a sostenere i numerosi ministeri dell'arcidiocesi. Tutto ciò che viene raccolto oltre l'obiettivo una volta pagate le spese per la campagna torna alla parrocchia. Quest'anno dovremo dipingere l'interno della chiesa, i banchi e le porte.

Messe Con Congregazione:

Come ormai saprete, siamo autorizzati a svolgere servizi di culto in porte con 50 persone presenti. Come hai fatto la scorsa settimana, devi registrarti. Le iscrizioni si aprono lunedì mattina su olos.ca. Se hai difficoltà a registrarti attraverso la pagina web, contatta l'ufficio parrocchiale. Devi registrarti per ogni fine settimana.

Tutti i protocolli devono essere seguiti... le maschere vanno indossate in chiesa; è necessario rispettare il distanziamento; se ti senti male o se sei ad alto rischio di contagio non venire in chiesa ma segui la messa on line o in tv; fai il check-in con gli uscieri quando entri per verificare che tu sia nella nostra lista che conserviamo per scopi di tracciamento e per disinfettare le mani. Gli uscieri disinfetteranno i banchi e le aree ad alto contatto dopo ogni servizio di culto. La comunione sarà distribuita alla fine della messa in mano. Dopo aver ricevuto la comunione ti viene chiesto di uscire dalle porte laterali, andare immediatamente alla tua auto e partire per casa senza assembramenti. Dobbiamo seguire questi protocolli in modo da poter continuare il culto con una congregazione.

Orario delle Messe:

Dal lunedì al venerdì

8:00 italiano con max 50 e registrazione appena entri

18:30 inglese lunedì, mercoledì, giovedì... spagnolo martedì, venerdì... con max 50 e registrazione all'ingresso

Sabato

8:30 Inglese con max 50 e registrazione all'ingresso

17:00 Inglese previa registrazione tramite olos.ca

17:30 OLGC spagnolo previa registrazione tramite olos.ca

Domenica

8:30 Inglese previa registrazione tramite olos.ca

10:00 italiano previa registrazione tramite olos.ca

11:30 Inglese previa registrazione tramite olos.ca

13:00 spagnolo previa registrazione su olos.ca

13:15 Spagnolo in palestra previa registrazione su olos.ca

18:30 S. Chiara d'Assisi spagnola previa registrazione su olos.ca

19:00 Bilingue (spagnolo-inglese) previa registrazione tramite olos.ca

**Sunday June 6th
Collection; \$4915
Catholic Missions Canada: \$970
Our Lady of Sorrows Parish - May
2021
Sunday Collection
RCAV Direct Deposit \$ 9,672.30
Parish Direct Deposit \$ 1,560.00
\$29, 822.30**

June 13th, 2021 - 11th Sunday in Ordinary Time

Announcements

Anuncios

Announcements

The Archdiocesan Campaign Project Advance has initiated for 2021. Those who have donated in the past should have received a letter from the archdiocese and can use the form included to donate. You can also donate through our web page olos.ca as well as at the parish office Monday to Friday 9:00 am to 12:00 noon and 1:00 pm to 5:00 pm. Please watch the archbishop's video and read further information at olos.ca. Many thanks for your generous cooperation especially in these difficult times. Our goal this year is \$41,000.00. These are monies that go toward supporting the many ministries of the archdiocese. All that is collected beyond the goal once expenses for the campaign are paid comes back to the parish. This year we will need to paint the interior of the church, the pews and the doors.

Masses With Congregation:

As you know by now we are allowed to conduct worship services in doors with 50 people present. As you have done this past week, you are required to register. Registration opens on Monday morning at olos.ca. If you have difficulty registering through the web page, please contact the parish office. You must register for every weekend.

All protocols are to be followed...masks are to be worn in church; distancing is to be observed; if you are feeling sick or if you are high risk for infection do not come to church but follow mass on line or TV; check in with the ushers as you enter to verify that you are on our list which we keep for tracing purposes as well as to disinfect your hands. The ushers will disinfect pews and high touch areas after every worship service. Communion will be distributed at the end of mass in the hand. After receiving communion you are asked to leave through the side doors, go immediately to your car and leave for home without gathering. We must follow these protocols so that we can continue worship with a congregation.

Mass Schedule:

Monday to Friday

8:00 am Italian with max 50 and registration as you enter

6:30 pm English Monday, Wednesday, Thursday...Spanish Tuesday, Friday...with max 50 and registration as you enter

Saturday

8:30 am English with max 50 and registration as you enter

5:00 pm English previous registration through olos.ca

5:30 pm Spanish OLG previous registration through olos.ca

Sunday

8:30 am English previous registration through olos.ca

10:00 am Italian previous registration through olos.ca

11:30 am English previous registration through olos.ca

1:00 pm Spanish previous registration through olos.ca

1:15 pm Spanish in gym previous registration through olos.ca

6:30 pm Spanish St. Clare of Assisi previous registration through olos.ca

7:00 pm Bilingual (Spanish-English) previous registration through olos.ca

Anuncios

El Proyecto Avance de la Campaña Arquidiocesana se inició para el 2021. Aquellos que hayan donado en el pasado deberían haber recibido una carta de la Arquidiócesis y pueden usar el formulario incluido para donar. También puede donar a través de nuestra página web olos.ca, así como en la oficina parroquial de lunes a viernes de 9:00 am a 12:00 del mediodía y de 1:00 p. m. a 5:00 p. m. Mire el video del arzobispo y lea más información en olos.ca. Muchas gracias por su generosa cooperación, especialmente en estos tiempos difíciles. Nuestro objetivo este año es \$ 41,000.00. Estos son fondos que se utilizan para apoyar los muchos ministerios de la arquidiócesis. Todo lo que se recolecta más allá de la meta una vez que se pagan los gastos de la campaña regresa a la parroquia. Este año necesitaremos pintar el interior de la iglesia, los bancos y las puertas.

Misas con Congregación:

Como ya saben, se nos permite llevar a cabo misas en las puertas con 50 personas presentes. Como lo hizo la semana pasada, debe registrarse. Las inscripciones se abren el lunes por la mañana en olos.ca. Si tiene dificultades para registrarse a través de la página web, comuníquese con la oficina parroquial. Debes registrarte para cada fin de semana.

Se deben seguir todos los protocolos... se deben usar máscaras en la iglesia; hay que observar el distanciamiento; si se siente enfermo o si tiene un alto riesgo de infección, no asista a la iglesia, siga la misa en línea o en la televisión; verifique con los acomodadores cuando ingrese para verificar que está en nuestra lista que mantenemos con fines de rastreo y para desinfectar sus manos. Los ujieres desinfectarán los bancos y las áreas de alto contacto después de cada misa. La comunión se distribuirá al final de la misa en la mano. Después de recibir la comunión, se le pide que salga por las puertas laterales, vaya inmediatamente a su automóvil y se vaya a casa sin reunirse. Debemos seguir estos protocolos para que podamos continuar la misa con una congregación.

Horario de misas:

De lunes a viernes

8:00 am Italiano con máximo 50 y registro al ingresar

6:30 pm Inglés Lunes, Miércoles, Jueves... Español Martes, Viernes... con un máximo de 50 y registro al entrar sábado

8:30 am Inglés con un máximo de 50 y registro al ingresar

5:00 pm Inglés previa inscripción a través de olos.ca

5:30 pm OLG español registro previo a través de olos.ca domingo

8:30 am en inglés previa inscripción a través de olos.ca

10:00 am italiana inscripción previa a través de olos.ca

11:30 am inglés previa inscripción a través de olos.ca

1:00 pm español previa inscripción a través de olos.ca

1:15 pm español en gimnasio previa inscripción a través de olos.ca

6:30 pm española Santa Clara de Asís previa inscripción a través de olos.ca

7:00 pm bilingüe (español-inglés) inscripción previa a través de olos.ca